

Publicaciones

Section Children's Libraries News

La Sección de Bibliotecas para Niños y Jóvenes publica un boletín para socios, con las novedades sobre la cuestión de la lectura de los niños en el mundo entero.

También se encuentran en el boletín SCL News los informes sobre congresos y proyectos. Se envía gratuitamente a los miembros de la Sección, y se puede leer en formato pdf en www.ifla.org a partir del número de febrero del 2000.

Pautas de servicios bibliotecarios para niños

Esta guía- *Guidelines for Children's services* - se publicó en 1991 (*Informe Profesional de IFLA*, nº25). La traducción al español se publicó en 1992 (*Informe Profesional de IFLA*, nº33). Se publicó una nueva versión en 2003, disponible en muchos idiomas en forma de folleto y en el sitio <http://www.ifla.org/VII/s10/index.htm>

Pautas de servicios bibliotecarios para adolescentes

Publicadas y presentadas en el congreso de Copenhague en 1997. Bajo la dirección de Ilona Glashoff y de vivi Fahnoe. Esta guía – *Guidelines for Library Services for Young Adults* – está disponible en muchos idiomas en forma de folleto y en el sitio <http://www.ifla.org/VII/s10/index.htm>

Otras publicaciones:

Young People and Reading : *International Perspectives* surgió de un atelier conjunto de la Sección con la Reading Research Round Table en Moscú en 1991.

Las actas del seminario realizado en Leipzig (Alemania) *Library work for children and young adults in the developing countries*, publicadas en 1984, bajo la dirección de Geneviève Patte, Sigrún Klara Hannesdóttir.

Library Services to Children (Training), publicado en 1970, bajo la dirección de Aase Bredsdorff y Lisa-Christina Persson, a partir del seminario de Frankfurt am Main en 1968.

Breve historia de la Sección de Bibliotecas para Niños y Jóvenes de IFLA

Fecha de creación : En 1955 se creó un Comité para el trabajo con niños en bibliotecas, en el congreso de IFLA en Bruselas, a la iniciativa de tres bibliotecarias holandesas para niños, que pensaron que era necesaria una sección especial para los niños ya que los niños demandan una dedicación especial, incluso en las bibliotecas públicas. Hannie Wolf fue presidente de esta sub-sección durante 5 años.

Unos años más tarde el comité comenzó a llamarse "Sub-sección de trabajo en biblioteca con niños" (era una sub-sección de la Sección de Bibliotecas Públicas), y en 1977 empezó a llamarse "Sección de Bibliotecas para Niños".

De acuerdo con la decisión de la Convención de IFLA de 1967, se publicaron 3 volúmenes de *Library Services for Children (Training)* en 1970, bajo la dirección de Aase Bredsdorff y Lisa-Christina Persson.

En 1976 se creó una Mesa Redonda de bibliotecarios representantes de centros de documentación para la investigación en literatura infantil. Las ponencias de la Mesa Redonda se encuentran en una bibliografía, que incluye ponencias (solamente de las personas invitadas), publicaciones, etc. desde 1961 hasta 1981. Esta bibliografía fue publicada en Sinnen Lamppu (Publications of The Finish Institute for Children's Literatura 3) y se consigue en la sede de IFLA.

Entre 1955 y 1960 no se invitó a ponencias en los encuentros de la sección, que se dedicó a la puesta en marcha de la sección y la planificación de las tareas a venir.



Federación Internacional
de Asociaciones de
Bibliotecarios y
Bibliotecas



Sección de Bibliotecas para Niños y Jóvenes

¡ Medio siglo para y con los
bibliotecarios del mundo enterod!
¡ Empezamos en Bruselas en 1955 -
celebramos nuestros 50 años en
Oslo en 2005 !

*Servicios bibliotecarios para niños
y jóvenes :*
*un viaje por el pasado, el presente y
el futuro*

<http://www.ifla.org/VII/s10/index.htm>

Lista de Presidentes, Secretarios, Tesoreros y Encargados de la Información*

Período	Nome	País	Puesto
1955-60	Hannie Wolff	Netherlands	P
1961-?	E.H.Colwell	England	P
	A.J.Moerkercken van der Meulen	Netherlands	S
1965-71	A. Bredsdorff	Denmark	P
	L.C.Persson	Sweden	S
1971-73	Colin H. Ray	Great Britain	P
	H. Mach	Germany	S
1973-77	Colin H. Ray	Great Britain	P
	M. L'Abbate Widmann	Italy	S
1977-81	M. Marshall Mac Donald	Great Britain	P
1981-85	Genevieve Patte	France	P
	Inger Catherine Spangen	Norway	S
1985-87	L. Skoglund	Sweden	P
	S. Jagusch	USA	S
1987-89	L. Skoglund	Sweden	P
	S. Jagusch	USA	S
1989-91	A.M. Fasick	Canada	P
	S.K.Richardson	USA	S
1991-93	S.A.Fitzgibbons	USA	P
	M. de Miribel	France	S/T
1993-95	S.A.Fitzgibbons	USA	P
	V.Fahnoe	Denmark	S/T
1995-97	Ilona Glashoff	Germany	P
	Vivi Fahnoe	Denmark	S/T
	Vivi Fahnoe	Denmark	EI
1997-99	John Dunne	UK	P
	Rita Schmitt	Germany	S
	Barbara Froling Immroth	USA	EI
1999-2001	John Dunne	UK	P
	Rita Schmitt	Germany	S
	Elisabeth Lundgren	Sweden	EI
2001-03	Elisabeth Lundgren	Sweden	P
	Ivanka Stricevic	Croatia	S
	Lars Aagaard	Denmark	EI
2003-05	Ivanka Stricevic	Croatia	P
	Ingrid Bon	Netherlands	S
	Kiang Koh Lai-Lin	Singapore	EI

La información del cuadro está incompleta. Toda información adicional es bienvenida !

* P : Presidente * S : Secretario

* T : Tesorero * EI : Encargado de la Información

Actividades actuales

- ✚ ser un foro internacional para el intercambio de información, de conocimiento y de experiencia
- ✚ traducir documentos profesionales
- ✚ preparar el programa de la sección en le WLIC (World Library and Information congreso)
- ✚ reunir y presentar las “mejores prácticas” de bibliotecas de todo el mundo
- ✚ trabajar conjuntamente con :
 - ICDL (Internacional Children’s Digital Library)
 - UNICEF
 - IBBY (International Board on Books for Young People)
 - World Association of Newspapers, Newspaper in Education Project
 - IRA (International Reading Association)

Proyectos específicos

✚ Astrid Lindgren Memorial Award

El gobierno sueco ha creado un importante premio literario, en memoria de la querida escritora Astrid Lindgren. Un jurado integrado por 12 especialistas suecos (investigadores, autores, ilustradores, bibliotecarios y críticos literarios) elige un autor, un ilustrador o un proyecto de lectura, a partir de las candidaturas recibidas. IFLA tiene el honor de haber sido invitada a proponer candidatos al premio : la Sección de Bibliotecas para Niños y Jóvenes es uno de los organismos que pueden hacerlo.

✚ Books for All ayuda del extranjero para las bibliotecas infantiles – 25 años (1973-2002)

Un proyecto conjunto de la Sección de Bibliotecas para Niños y Jóvenes y de la UNESCO, para donar material de lectura en los países en vías de desarrollo.

✚ Children's Literature Abstracts

Una guía internacional, trimestral, de libros y periódicos sobre literatura infantil. Bajo la dirección de Gillian Adams, clabs@bga.com Children’s Literature Abstracts dejó de publicarse en 1999. Los resúmenes de 1995 a 1999 se encuentran en el banco de datos Children’s Literature Comprehensive Database, de Bethesda, Maryland, Estados Unidos.
<http://www.ifla.org/VII/s10/index.htm>

✚ International Research Abstracts: Youth Library Services 1996-97 (IRAYLS)

Para ayudar a los bibliotecarios a compartir recursos y experiencias, la Sección de Bibliotecas para Niños y Jóvenes de IFLA patrocina un banco de datos que contiene resúmenes de estudios sobre servicios bibliotecarios para niños. La cobertura es internacional, pero la mayoría de los estudios son de América del Norte. Los resúmenes están clasificados en doce categorías y dentro de ellas, por orden alfabético de autor. IRAYLS se presentó en el congreso de Barcelona en 1993 y en el de La Habana en 1994. Este proyecto se interrumpió en 1995
<http://www.ifla.org/VII/s10/index.htm>

Agradeceremos toda información sobre la historia de la Sección y sobre su trabajo durante estos 50 años. Por favor póngase en contacto con los representantes de la Sección